

منابع تاریخ معاصر ایران: ۱

خاطرات دکتر فام عنی

مقدمه از

پاسانی پارزی

(محمد ابراهیم، دکتر در تاریخ)

بکوشن

دکتر محمد علی صوی



فهرست

هفت	پیشگفتار
نه	درباره یادداشت‌های دکتر غنی
سی و نه	نمونه خط دکتر غنی

متن خاطرات

۱	[آغاز سفر، حرکت از تهران و ورود به بیروت]
۶	[حرکت از بیروت و ورود به قاهره]
۱۹۶	[مسافرت به ژنو و توقف در رم]
۱۹۷	[مسافرت به ژنو برای شرکت در جمعیة بین المللی حفظ الصحه]
۲۱۹	[مراجعةت به قاهره]
۲۴۰	[حرکت از قاهره و بازگشت به تهران]
۲۵۸	جامع الازهر
۲۶۷	[چند نامه]
۲۷۶	عروسي فوزيه با اسماعيل شيرين

بسم الله الرحمن الرحيم

چهارده پانزده سال پیش بود که در یک دکان سمساری – که مقداری کتاب‌هم روی کف مغازه‌اش تلکار کرده بود – دفتری دست‌نویس نظرم را جلب کرد. دفتر را فقط به اشتیاق تصاحب یک «نسخه‌خطی» خریدم. اما بعد از اینکه چند صفحه‌ای از آن را خواندم، متوجه شدم که سندی به دست من افتاده که دانستن مطالب آن در آن روزگار وحشت و اختناق، گناهی نابخودونی است. هدتی در نگهداری آن مردد بودم و نمی‌دانستم که با آن چه بکنم، ولی بالاخره به امید روزی که پرده از دارها برکنار شود و زمان انتشار این سند تاریخی فرا رسد، آن را در جای امنی پنهان کردم و حتی به نزدیکترین کسان و صمیمی‌ترین دوستان هم در این باره چیزی نگفتم تا میادا مللب – بهجایی که نباید – درز پیدا کند و... .

سرانجام با پیروزی انقلاب اسلامی ایران به رهبری زعیم عالیقدر حضرت امام خمینی و سرنگونی دودمان منفرد پهلوی و پایان دوره ستمشاھی، در پرتو آزادی منیع از جمهوری اسلامی، شرایطی ایجاد شد که با انتشار آثار مستند و استفاده از اسناد ریزه‌خواران طاغوت، حقایق تاریخی – آنکونه که بوده نه آنطور که بهما می‌گفتند – هرجه واضحت بر ملا شود و دلایل وابستگی پوسیدگی رژیم سرنگون شده به اثبات رسد.

بعد از به ثمر رسیدن انقلاب اسلامی، نسخه دست‌نویس را خدمت استاد عالیقدر و همشهری عزیز جناب آقای دکتر باستانی پاریزی بردم. ایشان با تأکید بر اهمیت این سند تاریخی – به خواهش بنده – تقبل فرمودند که مقدمه‌ای بر آن بنگارند.

لازم به یادآوری است که مسؤولیت بازنویسی متن کلاً به عهده خود من است؛ گرچه گره کور بسیاری از کلمات ناخوانا به دست ایشان گشوده شده و از هنایت و لطف بیدریغ شان در نوشتن زیر نویس‌ها برخوردار بوده‌ام، امید اینکه

سپاه مرا بهذینه نه.

این یادداشت‌ها در دفتری به قطع ۱۷ × ۲۵ سانتی‌متر با جلد مقواهی و عطف پارچه‌ای—که هر صفحه آن ۲۲ سطر دارد—نوشته شده است. صفحات به وسیله خود نویسنده خاطرات از ۱ تا ۲۹۵ شماره‌گذاری شده و دو صفحه آخر آن (بخش آخر کتاب) بدون شماره است. بقیه صفحات دفتر سفید است. شش صفحه پایانی دفتر شامل چند نشانی از ایرانیان مقیم اروپا و اشعار پرآنده و کلمات قصار است.

خواننده می‌تواند اطمینان داشته باشد که عین متن دست نویس را—که در کمال امامت و دقت بازنویسی شده—پیش روی دارد.
تا آنجا که در توانم بود کتاب را نقطه گذاری کردم و گزنه در متن دست نویس، عبارات بدون رعایت نقطه گذاری بدنبال هم آمده است.
دراینجا لازم می‌دانم از محبت بی‌شائبه خانم فهیمه خیلناش به خاطر بازنویسی و ترجمه فاضلانه متون فرانسه تشکر کنم و از این بابت من بنده منتی عظیم دارند.

از دوست بسیار عزیز آقای بابک حقایقی تشكیر فراوان دارم؛ چون بازنویسی قسم اعظم متن را ایشان انجام داده‌اند و در مقابلة نمونه‌های چایی یار و مددکارم بوده‌اند.

چاپ این کتاب من‌هون زحمات و دقت آمیخته به وسوس کارگران و کارکنان شرکت افتست «۱۷ شهریور» است و از این جهت منتشران را به جان خریدارم و با هزار زبان صمیمیت بی‌حد و حصرشان را قادر به تشكیر نیستم.
از دوست گرامی آقای امان‌الله عاقبت بخیر مدیر محترم انتشارات کاوش ممنونم که هزینه چاپ کتاب را تقبل کرده‌اند و اگر کتاب هیأت آبرومندی دارد، نتیجه همت والای ایشان است.

محمدعلی صوتی
دکتر در ادبیات

در باره یادداشت‌های دکتر غنی

از: باستانی پاریزی

زمستان پس برف سال ۱۳۱۷ ه. ش. (چهل و چهار سال پیش)، دوره سالیانه معمولی اهل کوهستان – که یک شب از هفته در خانه یکی از اهالی تشکیل می‌شد، اتفاقاً شبی بود که پیک سخت کوش پست پاریز از رفسنجان، سیزده فرنسنگ راه کوهستانی را بریده و با مشتی روزنامه و مجله و کاغذ و پاکت و تقویم رنگی سال جدید به ده رسیده بود. روزنامه‌ها را در این محل قرم – که آتش «بنه» معمولاً در کنج بخاریش می‌سوخت – با حرارت می‌خواندند. خبر داغ آن شب، «عروی شاهزاده خانم فوزیه با ولی عهد ایران بود».

مخلص هم در آن روزها که به علتی ترک تحصیل کرده بود، با داشتن تصدیق ششم ابتدائی، مجله‌ای در این کوره ده به نام «نداپاریز» منتشر می‌کرد.^۱ در شماره فروردین ۱۳۱۸ آن، به نقل از روزنامه کوشش، شرحی نوشتند که: «موکب عروی، از ۵۲ عرا به در قاهره تشکیل می‌شد، همه با گل و نقوش لازم (!?) یکی سه هرم بزرگ مصر به رنگ پرچم ایران، یکی تاج ایران، یکی ملکه عدالت یکی دو فامه‌رسان ایرانی و مصری که نامه عروس و داماد را مبادله می‌کردند، و همه این عرا بهها مملو از گل بود. لباس‌ها اغلب مربوط به عهد صلاح الدین ایوبی بود».

اتفاقاً، پیک پست پاریز، غلامحسین نام، در همان زمستان در «گدار سوراخ» به وضع فجیعی مرده بود. او با اینکه می‌دانست «گدار سوراخ» آکنده از برف و بخ است و با اینکه می‌دانست هیچ ذیروحی تا حوالی «سرچشم» در سر راه نیست، با اینحال برای

۱ – در آن روزگار چهارده یا پانزده ساله بودم. اولین مقاله من سه سال بعد در روزنامه «بیداری کرمان» بچاپ رسید که درست چهل سال از چاپ آن می‌گذرد.

اینکه پست خود را به موقع برساند، شب راه افتاده بود، در کنار گدار که اسب از پا افتاده بود به «کتوکی»^۱ پناه برده بود، آتشی روشن کرده بود، در اثر گرم شدن اطاق، یک «تین» شتری^۲ از جرز دیوار خود را به تن غلامحسین رسانده، خون او را مکیده بود، طبق معمول، سه چهار ساعت بعد، مسموم متورم و سیاه شده و به خواب ابدی رفته بود. این سرنوشت محظوظ کسی است که دچار «تین اشتری» بشود.^۳

حدود ده سال بعد که من در تهران تحصیل می‌کردم و ضمناً برای بعضی روزنامه‌ها مقالاتی ترجمه می‌کردم (خصوصاً از مجلات عربی مصر و بیروت مثل المصری و الاهرام و غیر آن) دو مفهوم که در ذهن من جای خاصی داشت، روشنی دیگری یافت:

اول - وقتی در دانشکده ادبیات، خواندم که هر دو دوست می‌گوید: «در ایران راه هر قدر طویل باشد، در آن، آنقدر آدمی و اسب نگاه می‌داورند که هر یک روز راه یک چاپار و یک اسب داشته باشد، نه برف و نه باران ممکن است مانع از حرکت سریع چاپار گردد، و نه شب و نه گرما...»^۴ یادم آمد که بعد از دوهزار و پانصد سال، یک ایرانی، در همان حالت و با همان پشتکاری حرکت می‌کرد که در عصر داریوش و خشایارشا، منتهی بعد از دوهزار سال، باز هم از نیش یک «تین» می‌مرد و مردم دو روز بعد خبر می‌شدند. «مشهدی غلامحسین باع درختی» یکی از آنها بود.

دوم - ضمن ترجمه اخبار جراید عربی برای جراید تهران (البته با همان «عربی الباریزیة الفصحاء» که در مکتب پاریز آموخته بودم! متوجه شدم که یک «شادمانی بزرگ» هم خیلی زود می‌تواند تبدیل به یک «اندوه بزرگ» شود. و این تقریباً ده سال بعد از آن روز بود که در محفل شب نشینی پاریزیان، پس از خوردن «مغزو» و «بادام» و «جوزاقد» و «کلمبه» و «کاچچه» و چای داغ کنار آتش بخاری، خبر ازدواج سلطنتی را می‌خواندیم. اما بازی روزگار نقش‌های عجیب‌تر در پرده داشت. شش ماه بعد از این ازدواج در

۱ - اطاق‌هائی که زیر خاک می‌سازند تا هم گرم باشد و هم باد و برف و بوران خرابش نکند.

۲ - تین از نوع «کنه» است، اندکی درشت‌تر از عدس.

۳ - البته یک راه معالجه خیلی ساده با «قاف» گرد و «اشترک» دارد، به شرط اینکه کسی به داد آدم برسد، ولی خود بیمار، از لحظه مکیدن، یا بهتر بگوییم گزیدن، چنان به خواب ابدی می‌رود که بیداریش روز قیامت است.

۴ - ایران باستان پیرنیا، ص ۸۱۷

روز نهم شهریور ۱۳۱۸ دولت آلمان به لهستان حمله کرد (۲۹ ژوئیه ۱۹۳۹) و با نتیجه آتش جنگ جهانی دوم شعله‌ور شد؛ جنگی که هنوز مجروه‌ین آن در کشورهای اروپائی، حق جراحت جنگ دریافت می‌کنند. تنها باد این جنگ به ایران هم گرفت و قدر قدرت وقت را وادار کرد که اذعان کند که «با گفتن خاطر مبارک آسوده باشد، کارها درست نمی‌شود»^۱ و درست هم گفته بود، زیرا یک سال بعد در شهریور ۱۳۲۰ که من برای تحصیل به سیرجان رفته بودم. یک روز عصر، در شهر شایع شد که شاه مستعفی از سیرجان می‌گذرد. ما محصلین به تماشا رفته بودیم. اتوبیلها پشت سرهم رسیدند، رضاشاه سرخود را با پارچه‌ای سفید بسته بود، — آهسته از خیابان گذشتند، با همراهان شب را در با غ «سوخک» گذراندند، و فردا صبح به سوی سرتوشت نامعلوم از راه بندر عباس سوار برکشته شدند؛ راهی که پایان آن جزیره موریس بود و مرگ در ژوهانسبورگ، و جسد چند سال به صورت گروگان در قاهره، و دولت مصر تأکید داشت که طلاق نامه فوزیه را بفرستید تا جسد مویانی شده را با مشیر تحول دهیم.

کتابی که ملاحظه می‌فرمائید، شرح یک ساله حواله‌ی است که صرفاً برای ترتیب مقدمات آن طلاق و نقل آن جسد انجام شده است. یک سال کوشش وقت و بودجه مملکت اصرف شده تا این نتیجه به دست آید؛ صفحه‌ای عجیب از تاریخ پر عجایب ایران. اما چرا دکتر غنی بدین کار مأمور شده بود؟ علت آن است که دکتر غنی خود در تهیه مقدمات آن عروسی هم شرکت داشت و یکی از سه چهار تن خواستگاری بود که «قبا و کلاه» کردند و ز توران به ایران، ز ایران به تور، این راه دور را به همین منظور پیمودند. خواستگار این عروسی، دکتر غنی به همراه مؤدب نفیسی و محمود جم بودند که به مصر رفته بودند و در مراسم عقد هم دکتر غنی حضور داشت، حالا موقع آن رسیده بود که تکلیف کار را هم، همین آدم یکسره کند. او مأموریت سفارت ایران را در مصر یافت و هدف اصلی او تعیین تکلیف فوزیه، یا بازگشت، یا طلاق او بود.^۲

میرزا قاسم‌خان غنی، چنانکه مشهور است، به سال ۱۳۱۵ ه. ق. ۱۸۹۲م. یعنی یک

۱- از نطق هشتم تیز ۱۳۱۹ رضا شاه.

سال بعد از وبای معروف سبزوار متولد شده بود.^۱ پدرش میرزا عبدالغنی از طائفه سادات عربشاهی بود که با رقبه دختر ملاعلى کوشک باغی ازدواج کرده بود. عبدالغنی به سال ۱۳۲۲ ه. ق/۱۹۰۴ م. درگذشت. میرزا قاسم خان همراه دائمی خود به تهران آمد (حوالی استبداد صغیر) و به دارالفنون سپرده شد و زبان فرانسه آموخت و در ۱۳۳۲ ه. م. به بیروت رفت و در مدرسه سن ژوزف رشته طب را اختیار کرد. این مدرسه توسط عثمانی‌ها بسته شد و در ۱۳۳۴ ه. ق/۱۹۱۵ م. به کالج آمریکائی بیروت رفت. در ۱۳۵۷ ه. ش/۱۹۲۸ م. به ایران بازگشت و در سبزوار به ترجمه تائیس دست زد.

مخالفان، بهائی بودن خاندان مادرش را بهانه قرار دادند و او را نیز متهم ساختند، چندانکه ناچار شد به مشهد مهاجرت کند. گویا کاندیدا شدن او برای وکالت مجلس و رقابت با «میرزا حسن وکیل» موجب این گرفتاریها شده بود. دکتر غنی در ۱۳۰۹ که رضا شاه از سبزوار می‌گذشت^۲، از شاه پذیرایی کرد. شاه او را دلگرمیها داد. او به مشهد رفت و آنجا طبایت کرد، و طولی نکشید که به سابقه آشناei با بزرگان، سبزوار که هیچ، از مشهد وکیل شد (۱۳۱۲ ه. ش/۱۹۳۳ م.). و این انتخاب به یعنی توجه دیر اعظم بهرامی والی خراسان صورت گرفته بود.^۳

به در کعبه سحرگه من و دل دست زدیم بهامیدی که در این خانه‌کسی هست زدیم
 لاجرم دست ارادت به در پیر مغان خادم کعبه چو در بر رخ ما بست زدیم ...
 و این همان وکالتی است که غنی را در سلک نزدیکان دربار و سرجنبانان سیاست مرکز طهران درآورد، و در عین حال محفل ادب و ذوق استادان عصر را به شمع وجود او روشن ساخت، غنی سه دوره وکالت مجلس را از مشهد داشت.^۴

۱- ایرج افشار تولد او را به سال ۱۳۱۶ ه. ق. ۱۸۹۸ م. نوشته است. (سود و بیاض، ج ۱، ص ۲۴۹). بامداد سال ۱۲۷۲ خورشیدی رامطروح می‌کند که برابر ۱۳۱۱ ه. ق. ۱۸۹۳ م. است. (رجال بامداد، ج ۵، ص ۱۷۹)

۲- این همان سفری است که شاه از طریق مشهد و زاهدان و ریگان و به به کرمان آمد و از طریق رفسنجان بازگشت. حاج محمد رضا آیت‌الله، وقتی سرکار آقا حاج زین‌العابدین خان را معرفی می‌کرد، رضا شاه گفت: عجب! شاهزاده و عمامه؟

۳- روزنامه پارس، شماره ۴۳۴۵

۴- آقای ایرج افشار او را نماینده سبزوار خوانده‌اند (سود و بیاض، ص ۲۴۹) که ظاهر آباید تصحیح شود. رجوع شود به مجله یغما مقاله سیدحسن امین، و همچنین رجال بامداد، و «نمایندگان مجلس» خانم شجیعی.

دکتر غنی که از جهت مجلس آرائی و ذوق و ادب جزء افراد محدود شمار می‌رفت و ضمناً با بسیاری از رجال وقت نیز آشنائی نزدیک پیدا کرده بود، و طبیعی صاحب ذوق بود، واطمینان شاه را هم جلب کرده بود^۱، کمک نوعی سمت معلمی نسبت به ولی‌عهد وقت پیدا کرد^۲، و همین نزدیکی، کار او را به جایی رساند که مقدمات ازدواج را فراهم آورد. شروع این حادثه از پنجشنبه پنجم خرداد ۱۳۱۷ ه.ش/ ۱۹۳۸ م. است که اعلامیه از طرف دربار مراسم نامزدی را اعلام داشت^۳، و در چهاردهم آبان ۱۳۱۷ مجلس شورا لایحه دولت را در تفسیر اصل ۳۷ متمم قانون اساسی اعلام داشت. اصل مذکور می‌گفت که مادر و لیعهد باید ایرانی باشد. مجلس در رؤیای یک پسر طلائی، اصل را چنین تفسیر کرد: «... منظور از مادر ایرانی‌الاصل مذکور در اصل ۳۷ متمم قانون اساسی اعم است از مادری که مطابق شق دوم از ماده ۹۷۶ قانون مدنی دارای نسب ایرانی باشد یا مادری که قبل از ازدواج با پادشاه یا ولی‌عهد ایران، باقضای مصالح عالیه کشور، به پیشنهاد دولت و تصویب مجلس شورای ملی، به موجب فرمان پادشاه عصر، صفت ایرانی به او اعطای شده باشد.» در هشتم آذر این صفت اعطای شد، و روز پنجم اسفند ۱۳۱۷ ه.ش/ ۱۹۳۹ م. موبک ولی‌عهد به همراه حاج محთشم‌السلطنه اسفندیاری رئیس مجلس، دکتر متین‌دفتری وزیر دادگستری، اعلم وزیر خارجه، محمدعلی مقدم مدیر کل وزارت خارجه، دکتر قاسم غنی نماینده مجلس،

۱- گویا وقتی محمود جم قرار بود برای حل مسئله هیرمند از طریق سیستان به افغانستان برود، رود طغیان کرده بود و با اسب جرأت نکرد عبور کند و از طریق مشهد بازگشت. شاه به مشهد تلکراف کرده بود که، آن مأموریت انجام نشد، می‌گویند، دکتر غنی نقش اعتقادی دارد. تحقیق کن ا جم جواب داده بود، مزد عارف صاحب ذوق با سوادی است؛ حرف دشمنان اوست. این معرفی بیشتر موقعیت او را تحکیم کرد.

۲- مخصوصاً که هم اخلاقاً و هم از سایر جهات با معلم سابق، یعنی «مؤدب نفیسی» تفاوت بسیار داشت. آقای جمال‌زاده می‌گفتند، که مؤدب نفیسی در سویس، آنقدر ولی‌عهد را محدود کرده بود که اجازه نمی‌داد به شنا با سایر بچه‌ها بپردازد. از مدیر مدرسه هم خواسته بود که یک طبقه معین دانش‌آموز با او هم بازی کند؛ که مدیر مدرسه خنده‌یده بود. خود شاه در نوشته‌ها یا یکی از سخنرانیهای خود از آن معلم خود، یادتنی دارد.

در گرماگرم انقلاب، دریکی از جرائد فرنگی خواندم که یکی از هم‌کلاسان و هم‌بازیهای قدیم شاه در سویس، یک کودک آمریکائی بود که بعدها به ریاست سازمان C.I.A در آمریکا رسید و چندی هم سفیر آمریکا در ایران بود. و چنان می‌نماید که آخر کار همان دوست که قرار بود «فاقت ناش» شود، قاتل جاش شد!

۳- اطلاعات در یکربیع قرن، ص ۱۶۳